

საქართველოს სტანდარტი

საეზოვე მოწყობილობები- ხელით მართვადი შიდა წვის ძრავზე მომუშავე
საკრეჭი მანქანა- უსაფრთხოება

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

სსტ ენ 14910:2007+A1:2009/2019

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 6 დეკემბრის № 98 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 14910:2007+A1:2009 „საეზოვე მოწყობილობები- ხელით მართვადი შიდა წვის ძრავზე მომუშავე საკრეჭი მანქანა- უსაფრთხოება”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 6 დეკემბერი №268-1.3-016379

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

Garden equipment - Walk-behind combustion engine powered
trimmers - Safety

Matériel de jardinage - Coupe-gazon à moteur à
combustion interne et à conducteur à pied - Sécurité

Gartengeräte - Handgeführte Trimmer mit
Verbrennungsmotor - Sicherheit

This European Standard was approved by CEN on 22 March 2007 and includes Amendment 1 approved by CEN on 14 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions.....	7
4 List of significant hazards.....	8
5 Safety requirements and/or measures and means of verification.....	10
5.1 General.....	10
5.2 Guards.....	10
5.2.1 General.....	10
5.2.2 Power driven components (other than the cutting means).....	10
5.2.3 Guarding of cutting means	10
5.2.4 Hot surfaces	12
5.3 Protection from exhaust fumes	13
5.4 Liquid spillage	13
5.5 Tank openings.....	13
5.6 Controls	13
5.7 Electrical requirements for battery circuits and high tension ignition circuits.....	13
5.7.1 Electrical cables	13
5.7.2 Battery installation.....	13
5.7.3 Overload protection	14
5.7.4 Terminals and un-insulated electrical parts.....	14
5.7.5 High voltage parts.....	14
5.8 Engine stopping and starting	14
5.9 Handle construction	14
5.10 Vibration.....	15
5.10.1 Reduction by design and protective measures	15
5.10.2 Reduction by information.....	15
5.10.3 Vibration measurement	15
5.11 Noise.....	15
5.11.1 Reduction as a safety requirement	15
5.11.2 Noise emission measurement	16
5.12 Cutting means	16
5.12.1 General.....	16
5.12.2 Cutting elements	16
5.13 Mechanical strength and rigidity.....	17
5.13.1 General.....	17
5.13.2 Cutting means guard (mechanical strength and rigidity).....	17
5.13.3 Mechanical strength of cutting head	18
6 Information for use	18
6.1 Instructions for use.....	18
6.2 Marking	19
6.2.1 Minimum marking	19
6.2.2 Warnings.....	20
6.2.3 Cutting head	20
6.2.4 Marking durability	20
6.2.5 Test.....	21
Annex A (normative) Vibration (see 5.10)	28

A.1	Quantities to be measured	28
A.2	Instrumentation	28
A.2.1	General	28
A.2.2	Fastening of transducer	28
A.2.3	Calibration	28
A.3	Measurement direction and measurement location	28
A.3.1	Measurement direction	28
A.3.2	Measurement location	28
A.4	Test procedure	29
A.4.1	Determination of working procedure	29
A.4.2	Test method	29
A.5	Measurement procedure	29
A.6	Determination of the measurement result	29
Annex B	(normative) Noise test code — Engineering method (grade 2) (see 5.11)	32
B.1	General	32
B.2	Scope	32
B.3	Sound power level determination	32
B.4	A-weighted emission sound pressure level determination	34
B.5	Requirements for test floor	34
B.5.1	Artificial surface	34
B.5.2	Natural grass	35
B.6	Installation, mounting and operating conditions	35
B.7	Information to be recorded and reported	36
B.8	Measurement uncertainties and declaration of noise emission values	36
Annex C	(informative) Example of a material and construction fulfilling the requirements for an artificial surface as required by B.5.1	37
C.1	Material	37
C.2	Construction	37
Annex D	(normative) Calculation of kinetic energy (see 5.12.1)	39
Annex E	(normative) Safety signs for use on trimmers (see 6.2.2)	40
Annex F	(informative) Safety instructions	43
F.1	Introduction	43
F.2	General provisions	43
F.3	Safe operating practices	43
F.3.1	Training	43
F.3.2	Preparation	43
F.3.3	Operation	44
F.3.4	Maintenance and storage	45
Annex ZA	(informative) Ⓐ Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC Ⓐ	46
Annex ZB	(informative) Ⓐ Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC Ⓐ	47
Bibliography	48

Foreword

This document (EN 14910:2007+A1:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 144 “Tractors and machinery for agriculture and forestry”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2009.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2009-03-14.

This document supersedes EN 14910:2007.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{A1}$ $\boxed{A1}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

$\boxed{A1}$ For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document. $\boxed{A1}$

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

This European Standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100-1.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this European Standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.